

**NOTICE OF GENERAL ELECTION**  
**(AVISO DE ELECCIÓN GENERAL)**  
**(THÔNG BÁO VỀ CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ)**  
**普選通知**

To the Registered Voters of the City of Tomball, Texas: *(A los votantes registrados de la Ciudad de Tomball, Texas:)*  
(Gửi các Cử Tri Ghi Danh Bỏ Phiếu của Thành Phố Tomball, Texas:) 致德克薩斯州Tomball市登記選民：

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 6, 2017, for voting in a general election to elect Council Position 1 and Council Position 5.

*(Notifíquese, por el presente, que las casillas electorales citadas abajo abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 6 de mayo de 2017 para votar en una elección general para elegir un Concejal para la Posición 1 y un Concejal para la Posición 5.)*

(Theo đây, chúng tôi xin thông báo rằng các địa điểm bỏ phiếu ghi dưới đây sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng tới 7 giờ tối ngày 6 tháng Năm, 2017, để cử tri bỏ phiếu trong cuộc tổng tuyển cử bầu chọn Thành viên hội đồng vị trí số 1 và Thành viên hội đồng vị trí số 5).

現通知下列投票地點將於2017年5月6日從上午 7:00 至晚 7:00 開放供進行普選之用，選舉市議員席位 1 和市議員席位 5。

LOCATION OF POLLING PLACE: *(DIRECCIÓN DEL LUGAR DE VOTACIÓN:)* (ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU:) 投票地點：

401 Market Street, Tomball, Texas 77375.

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at: 401 Market Street, Tomball, Texas 77375, between the hours of 7:45 a.m. and 5:00 p.m., Monday, Wednesday, and Thursday, between the hours of 7:45 a.m. and 7:45 p.m. on Tuesday, and between the hours of 7:45 a.m. and 4:00 p.m. on Friday, beginning on April 24, 2017 and ending on May 2, 2017.

*(La votación anticipada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en: 401 Market Street, Tomball, Texas 77375, entre las 7:45 a.m. y las 5:00 p.m. el lunes, miércoles y jueves, entre las 7:45 a.m. y las 7:45 p.m. el martes, y entre las 7:45 a.m. y 4.00 p.m. el viernes, comenzando el 24 de abril de 2017 y culminando el 2 de mayo de 2017.)*

(Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm sẽ diễn ra vào tất cả các ngày thường tại 401 Market Street, Tomball, Texas 77375, từ 7 giờ 45 sáng tới 5 giờ chiều, thứ Hai, thứ Tư và thứ Năm, từ 7 giờ 45 sáng tới 7 giờ 45 tối thứ Ba, và từ 7 giờ 45 sáng tới 4 giờ chiều thứ Sáu, bắt đầu từ ngày 24 tháng Tư, 2017 tới ngày 2 tháng Năm, 2017.)

自2017年4月24日起至2017年5月2日止，個人親自提前投票將於以下日期在401 Market Street, Tomball, Texas 77375進行：週一、週三和週四上午 7:45 至下午 5:00；週二上午 7:45 至晚 7:45；週五上午 7:45 至下午 4:00。

Applications for ballot by mail shall be mailed to: *(Las solicitudes de boletas para votar por correo deben enviarse a:)*  
(Quý vị có thể gửi đơn xin lá phiếu bầu qua đường bưu điện tới cho:) 郵寄選票申請應寄至以下地址：

Doris Speer Email: dspeer@tomballtx.gov

(Name of Early Voting Clerk) *(Nombre de la Secretaria de Votación Anticipada)*  
(Tên của Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm) (提前投票工作人員姓名)

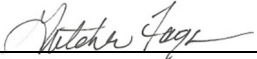
401 Market Street  
(Address) *(Dirección)* (Địa chỉ) (地址)

Tomball, TX 77375  
(City) *(Ciudad)* (Zip Code) *(Código Postal)*  
(Thành phố) (市) (Số Zip Code) (郵遞區號)

Applications for ballot by mail presented in person must be received no later than the close of business on April 20, 2017. *(Las solicitudes de boletas para votar por correo hechas en persona deberán recibirse para el fin del horario de oficina el 20 de abril de 2017.)*

(Đơn xin lá phiếu bầu qua thư đích thân đến nộp phải được nhận không trễ quá cuối giờ làm việc ngày 20 tháng Tư, 2017.)  
個人親自遞交郵寄選票申請收到日期不得晚於2017年4月20日下班時間。

Issued this the 2nd day of February 2017.  
*(Emitido este día 2 de febrero de 2017.)*  
(Ban hành ngày 2 tháng Hai, 2017.)  
本函於2017年2月2日簽發。

  
\_\_\_\_\_  
Signature of Mayor *(Firma del Alcalde)*  
(Chữ ký của Thị Trưởng) 市長簽名